

El **TransIT-Plus** es un servicio de transporte diseñado especialmente para personas de edad avanzada- **SERVICIO DE “PARATRANSIT”** 301.600.2065.

Para rutas específicas e información acerca de horarios por favor vea los panfletos individuales para cada ruta o llame a la oficina de TransIT al

- El **East County Shuttle** viaja entre Frederick y Spring Ridge, y al ser solicitada específicamente, el área del Este del Condado de Frederick.
- El **Route 85 Shuttle** sirve los centros de negocios a lo largo de la Ruta 85 y Crestwood Boulevard.
- El **Route 85 Shuttle** sirve los centros de negocios y van a Washington D.C.
- con la llegada de muchos de los trenes que vienen de estos *Shuttles* están planeados para concordar trenes de Frederick y Point of Rocks. Los horarios Walkersville y Frederick, y entre las estaciones de
- El **Meet-the-MARC Shuttles** opera entre Emmitsburg, Thurmont, y Frederick.
- El **Emmitsburg/Thurmont Shuttle** viaja entre Knoxville, Jefferson, y Frederick.
- El **Brunswick Shuttle** viaja entre Brunswick, *Servicio de “Commuter Shuttle”*

Las rutas “conectores” del TransIT operan dentro de la ciudad de Frederick y las áreas urbanizadas del Condado de Frederick, también ofreciendo servicio a educación, y centros comerciales. Estas rutas operan de lunes a viernes entre las 5:40 a.m. hasta las 9:30 p.m. (hasta las 9:45 p.m. los viernes) Y los sábados desde las 7:30 a.m. hasta las 9:45 p.m. Por favor vea los panfletos de las rutas individuales para obtener mayor información acerca de las rutas conectores.

Seis rutas conectores ofrecen **servicio de ruta desviada-figa** de lunes a viernes. Estas rutas operan dentro de un horario regular y pueden también desviarse dentro de un área de ¼ de una milla de la ruta para pasajeros que no pueden subirse o bajarse a una parada regulares debido a las rutas de la minusvalía. Para solicitar una desviación de ruta, llame al TransIT al 301.600.1725 un día hábil antes del día del viaje y pague \$1.50 adicional al subir al bus.

Servicios de Rutas Fijas y de Rutas Desviadas-Fijas

TRANSPORTE PÚBLICO

Menú de los Servicios Ofrecidos por TransIT

Guia de los Servicios Ofrecidos



Transporte Público dentro del Condado de Frederick

Mapa del Sistema de Transporte Menú de los Servicios Ofrecidos Cómo Utilizar el Transporte

Servicios del TransIT del Condado de Frederick
1040 Rocky Springs Road Frederick, Maryland 21702
301.600.2065
www.frederickcountymd.gov/transit



Efectivo 30 De julio de 2012

Primero, determine cuál es la ruta que sirve al área en la que va a viajar. *Por ejemplo, si usted está planeando un viaje al Frederick Community College. Determine cuando es que quiere llegar a su destino y mire el horario de la llegada de los buses para saber cuál es el que más le conviene. El horario es aproximado, así es que llegue unos cinco minutos antes a la parada del bus. Pueda que necesite transferir de un bus a otro si el primero no ofrece servicio a su destino. Si este es el caso, consulte con el panfleto con información acerca de las rutas para*

utilizando el método siguiente.
Viaje en línea o consulte los folletos de programación www.FrederickCountyMD.gov/transit para planificar tu Google Transit. Visite nuestro sitio Web en East) será permitido señalar al chofer que detenga el South a la Calle 7, y desde la Calle Bentz a la Calle *En el centro de la ciudad de Frederick* (desde la calle el bus en las siguientes áreas:

Planeando su viaje...

Cómo utilizar los servicios del TransIT

“Ride-On”, y Metro).
a las opciones de autobuses y trenes, (MARC, MTA, *Information* - El TransIT provee información relativa el transporte diario.

en Frederick a encontrar compañeros para compartir Rideshare del TransIT es el que ayuda a las personas necesidad de usar este servicio. El programa de base de datos computarizados de personas con en lo que llaman “*Commuter Connections*,” que es una *Carpool/Vanpool*- El Condado de Frederick participa

DIARIAMENTE A SU TRABAJO ASISTENCIA PARA PERSONAS QUE VIAJAN
ruta fija en términos de horas de servicio y área geográfica.
de Frederick. Este servicio es igual al servicio de la servicio accesible de las rutas fijas dentro de la ciudad incapacitación que prevenga que puedan usar el individuos elegibles que sufrren de alguna **EL ADA Paratransit** está disponible para aquellos reservación por adelantado.
las 4:00 p.m. y es necesario inscribirse y hacer una ponible de lunes a viernes desde las 8:00 a.m. hasta da y personas minusválidas. El TransIT-Plus está dis-

favor doble o cierre el carrito y sostenga al niño en sus brazos antes de subir al autobús.

- Cualquier niño menor de 12 años de edad deberá ser acompañado por un adulto
- Los Animales de Servicio que han sido entrenados para ayudar a personas minusválidas a vivir independientemente, serán permitidos a subir a los vehículos del TransIT. Los Animales de Servicio deberán ser inscritos en un registro en la oficina de TransIT. Cualquier otro animal que no haya sido específicamente entrenado como *animal de servicio* no será permitido subir al autobús.

BIENVENIDOS A BORDO de los servicios de transporte público del Condado de Frederick operado por TransIT. TransIT provee servicios públicos de transporte, “*Paratransit*,” y asistencia para personas que viajan diariamente a sus lugares de empleos (“*Commuter Shuttle*”). Esta guía dará información sobre nuestros servicios, las reglas a seguir al viajar en uno de nuestros autobuses, y un mapa delineando las rutas en la ciudad de Frederick y en el condado en general. Para más información por favor llame al 301.600.2065 ó visite la oficina de TransIT en el 1040 Rocky Spring Road. Nuestro horario de oficina es desde las 8:00 a.m. hasta las 4:00 p.m. de lunes a viernes, excluyendo los días feriados en el condado.

El TransIT es uno de los departamentos de la División de Servicios para Ciudadanos del Gobierno del Condado de Frederick. Nuestro equipo incluye choferes, empleados de gerencia encargados de operaciones y personas encargadas de la administración. Nuestros vehículos son mantenidos y cuidados por el Centro de Vehículos del Condado. Nuestros servicios son financiados a través del dinero que recibimos de pasajes, subvenciones federales y estatales y fondos del Condado.

NUESTRA MISIÓN

El TransIT es un equipo de profesionales especializados en transporte que están dedicados a proveer alta calidad de servicios de transporte público, *paratransit* y servicios para “*commuters*” de una manera segura, dependiente, y con cortesía. El TransIT logra promover transporte en la región y ayuda a los ciudadanos del Condado de Frederick a escoger la manera más económica y conveniente de utilizar transportes alternos.

EL CONSEJO PARA SERVICIOS DE TRANSPORTE

El Consejo para Servicios de Transporte, o *Transportation Services Advisory Council* (TSAC), en inglés, es nombrado por el Consejo de Comisionados del Condado para proveer apoyo y consejos al TransIT y para cualquier decisión que se tenga que hacer relacionada al transporte dentro del Condado. Los miembros de este consejo incluyen consumidores, personas involucradas en asuntos de negocios/comercio, agencias de servicios humanos, y representantes locales y regionales. ¡Le extendemos una invitación a que participe!

Para mayor información sobre TransIT por favor llame al 301.600.2065 de lunes a viernes, desde las 8:00 hasta las 4:00 o visite nuestro *Portal del Web* al www.frederickcountymd.gov/transit

regulares, el *Shuttle* puede desviarse hasta ¾ de una incapacidad subir o bajarse del bus en las paradas Jefferson. Además, si usted no puede por alguna de la ruta entre Emmitsburg, Thurmont, Brunswick, *En las rutas del Shuttle* usted puede señalar al chofer hace una parada allí.

- esquinas donde la condición de la calle pone en la izquierda desde la línea izquierda y en
- esquinas donde la ruta del bus tiene que doblar a allí, o en
- esquinas donde la línea derecha tiene que doblar a la derecha y la ruta del bus no permite doblar en cualquier esquina a lo largo de la ruta excepto:

puede también señalar al chofer para que se detenga bus para recogerlo en cualquier ruta conector. Usted (East) será permitido señalar al chofer que detenga el South a la Calle 7, y desde la Calle Bentz a la Calle *En el centro de la ciudad de Frederick* (desde la calle el bus en las siguientes áreas:

Cada ruta conector o del *Shuttle* tienen paradas designadas que están indicadas en los letreros. También se pueden hacer señas para que se detenga Cada ruta conector o del *Shuttle* tienen paradas designadas que están indicadas en los letreros. También se pueden hacer señas para que se detenga el bus en las siguientes áreas:

Dónde encontrar el autobús...

Programa de Bicicletas de TransIT.
de su viaje en autobú. Lea el panfleto acerca del para cargar bicicletas mientras el pasajero hace parte Los buses conectores y los shuttles están equipados

Utilizando la bicicleta durante su viaje

ayudaremos a planear su viaje.
mucho gusto contestaremos sus preguntas o le oficina o pídale al chofer del bus que lo ayude. Con un poquito de práctica. Por favor llame a nuestra Como cualquier otra cosa, el planear un viaje requiere

- cuando es que quiere llegar al FCC*
- cuando puede hacer la transferencia al conector del #60 o #61/FCC del conector del FSK Mall #20 y luego en el centro de tránsito Y*
- cuando usted deberá subir al bus del conector #20/FSK Mall para poder llegar al centro de tránsito a la hora deseada.*

ver cual es la ruta que sirve el área de su destino y busque el punto de transferencia entre las dos rutas. *Por ejemplo, si quiere subir al bus en el Mall de FSK y viajar al FCC, usted tendrá que transferirse del # 20 / FSK Mall conector al #60/FCC conector en el Centro de Tránsito en la ciudad de Frederick. En este caso determine:*

INFORMACIÓN SOBRE BOLETOS Y PASES

Los pases mensuales son buenos para pasajes sin límites en el número de viajes diarios durante todos los días del mes, y deberán ser usados por la misma persona, o sea, no son transferibles. Varios boletos de viaje es válido para 10, 20 o 21 pasajes y no tiene fecha de expiración.

Varios boletos de viaje, jóvenes/estudiantes, y los pases mensuales pueden ser obtenidos de lunes a viernes desde las 8:00 a.m. hasta las 4:00 p.m. en la Oficina del Tesorero (30 N. Market Street) o la Oficina de TransIT (1040 Rocky Springs Road) o comprados por correo. Pases y boletos pueden ser comprados en Winchester Hall. Los boletos para jóvenes/estudiantes pueden ser obtenidos en la librería del Frederick Community College (llame al 301.846.2463 para conocer el horario de la librería).

Los pasajeros de los trenes del MARC con un boleto válido pueden viajar en los “Shuttles” del “Meet the MARC” y las rutas conectoras del TransIT sin ningún costo adicional.

MIENTRAS ESTÁ EN EL AUTOBÚS...

Asegúrese de leer los anuncios dentro del autobús ya que el TransIT anuncia de esta manera los cambios en los servicios y cualquier otra información importante. Los boletines/ anuncios para los pasajeros están puestos en la parte delantera del área de los pasajeros. También, apréndase las reglas de etiqueta que deberán seguir todos los pasajeros:

- Los pasajeros deberán pagar la cuota al subir al vehículo. Se requiere cambio exacto, boleto válido o un pase.
- Para el bienestar de todos los pasajeros, el fumar, comer, beber, masticar, y el uso de sustancias ilegales está prohibido en los vehículos de TransIT.
- Los pasajeros deberán usar audífonos para escuchar música y mantener bajo el volumen para no molestar a los demás. También tenga consideración para los demás pasajeros al hablar por teléfono. Mantenga su conversación breve y en voz baja.
- Limite su conversación con el chofer mientras esté conduciendo/operando el autobús. ¡La atención del chofer deberá estar siempre dedicada en mantener el autobús seguro y fuera de peligro!
- El chofer podrá rehusar servicio a cualquier pasajero que aparente estar bajo la influencia de alcohol, sustancias ilegales o peligrosas, o que esté usando lenguaje profano o que se esté portando de manera abusiva, ofensiva, o poniendo en peligro al chofer o a los demás pasajeros.
- A los pasajeros no se les permitirá acarrear artículos en el vehículo de TransIT que no puedan ser cargados por el pasajero o colocados firmemente debajo del asiento. Los pasajeros no deberán colocar artículos en el pasillo del autobús del TransIT.
- Por favor deje libre los asientos reservados para los que los necesitan.
- Los carritos para los niños (*strollers*) son permitidos en los vehículos del TransIT con tal de que estén doblados. Por

buscará el próximo sitio seguro.

Al aproximar a la cuadra donde usted quiere bajarse del bus, hale el cordón o toque la línea amarilla dentro del bus para indicar al chofer que usted desea bajarse en la próxima parada o intersección. Si el lugar donde quiere bajarse es peligroso o no es permitido que el bus se pare, de acuerdo a nuestros reglamentos, el chofer

Al bajarse del bus...

obtener más información.
favor vea los panfletos individuales de cada ruta para en cualquier otro sitio donde cruzan dos o más rutas. Por FSK Mall. Para su conveniencia, usted puede transferir varias veces a través del día en la parada de buses del #20 / Francis Scout Key Mall conector se intersecan Frederick Towne Mall El #10 / Mall conector y el Connector se reúnen varias veces a través del día en el hora. El #10/Mall-to-Mall Conector y el #80 North-West conectores se reúnen en el centro de tránsito cada media Durante las mañanitas y por las tardes, seis de las rutas conectores se reúnen en el centro de tránsito cada hora. tránsito en la ciudad de Frederick. Las siete rutas controlada del TransIT está ubicado en el centro de El sitio principal para las transferencias con hora

jes de regreso.

transferencia no son válidos para usarse durante los via- de transferencia al chofer del bus. Los boletos de Al subir al segundo bus, usted deberá darle el boleto excepto la ruta donde obtvov el boleto de transferencia, podrá usar al continuar su viaje y durante cualquier ruta, de transferencia entonces será válido por 60 minutos y lo boleto de transferencia al subir al primer bus. El boleto Si planea hacer una transferencia, deberá solicitar el

#50 y # 51 o entre los conectores # 60 y # 61.
gratitas no pueden utilizarse entre los conectores de tenga un boleto de transferencia válido. Transferencias rutas conectores y rutas del *Shuttle* siempre y cuando Transferencias gratuitas son permitidas entre todas las *Haciendo transferencias entre rutas...*

cuota o al comprar los boletos por avanzado.
deberá enseñar su tarjeta de identificación al pagar la un pase mensual. Si usted califica para la tarifa reducida, o vigente, un boleto de 10 viajes, un boleto de 20 viajes, o cambio exacto o presentar un boleto de transferencia Cuando usted se suba al vehículo, deberá pagar con el

Al subirse al bus...

2065 para averiguar.
sea una parada de bus, por favor llámenos al 301-600- Si usted no tiene la seguridad de que un sitio específico

Precios

Tarifa exacta requerida. Conductor no puede hacer cambiar.

Precio para el público en general
para un sólo pasaje:\$1.25
Boleto que incluye 10 pasajes\$12.00
Boleto que incluye 20 pasajes\$22.00
Pase mensual.....\$45.00

Personas de edad avanzada o minusválidas con identificación.

Precio en efectivo de un boleto para un pasaje....\$0.55
Boleto que incluye 10 pasajes.....\$5.50
Boleto que incluye 21 pasajes.....\$11.00
Pase mensual.....\$30.00

Para calificar para el precio reducido para personas de edad avanzada/minusválidas, incluso la compra y el uso del boleto o pase, los pasajeros deberán enseñar una de las siguientes formas de identificación:

- Tarjeta de identificación para precios reducidos del TransIT (las aplicaciones para obtener una de éstas están disponibles en la oficina del TransIT)*
- Tarjeta de identificación de la ciudad de Frederick para personas de edad avanzada (Senior Citizens) o con minusvalías.*
- Una tarjeta del MVA (departamento de registro de vehículos) demostrando una edad de 60 años o más o alguna minusvalía.*
- Personas con tarjetas de “Medicare” pueden pagar los precios reducidos de acuerdo a los reglamentos del TransIT.*

Jóvenes/Estudiantes con identificación

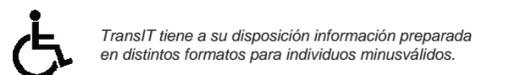
Boleto que incluye 10 pasajes.....\$8.00
Un pase mensual.....\$30.00

Estudiantes adultos deberán enseñar una tarjeta de identificación válida, o que esté al día, de su escuela secundaria o de la universidad para poder comprar y usar el boleto o pase de Jóvenes/Estudiantes.

Los niños de menos de 3 pies de altura.....Gratis
Niños menores de 12 años de edad deberán ser acompañados por un adulto.

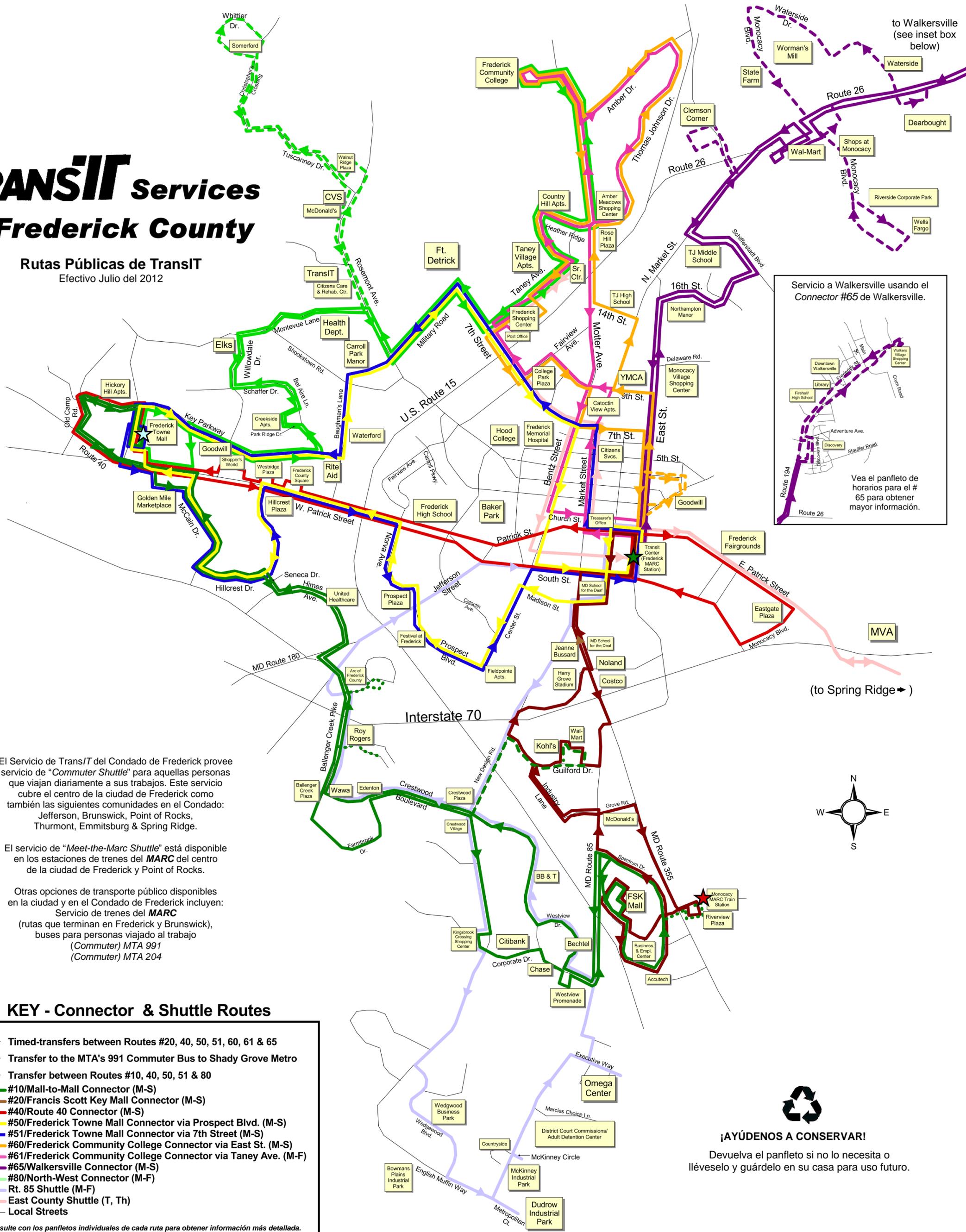
Transferencias.....Gratis
Las transferencias se deben pedir al viajar durante la ruta inicial y ser usada al subir al bus durante la segunda ruta. Una transferencia será válida por 60 minutos durante cualquier ruta menos la ruta donde adquirió la transferencia.

Desviaciones de rutas:.....\$1.50
Nota: Las personas que deseen permanecer en el bus por más de una ruta deberán pagar una cuota adicional.



TRANSIT Services of Frederick County

Rutas Públicas de TRANSIT
Efectivo Julio del 2012



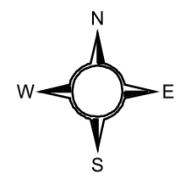
Servicio a Walkersville usando el Connector #65 de Walkersville.

Vea el panfleto de horarios para el # 65 para obtener mayor información.

El Servicio de TRANSIT del Condado de Frederick provee servicio de "Commuter Shuttle" para aquellas personas que viajan diariamente a sus trabajos. Este servicio cubre el centro de la ciudad de Frederick como también las siguientes comunidades en el Condado: Jefferson, Brunswick, Point of Rocks, Thurmont, Emmitsburg & Spring Ridge.

El servicio de "Meet-the-Marc Shuttle" está disponible en los estaciones de trenes del **MARC** del centro de la ciudad de Frederick y Point of Rocks.

Otras opciones de transporte público disponibles en la ciudad y en el Condado de Frederick incluyen:
Servicio de trenes del **MARC**
(rutas que terminan en Frederick y Brunswick),
buses para personas viajado al trabajo
(Commuter) MTA 991
(Commuter) MTA 204



¡AYÚDENOS A CONSERVAR!
Devuelva el panfleto si no lo necesita o lléveselo y guárdelo en su casa para uso futuro.

KEY - Connector & Shuttle Routes

- ★ Timed-transfers between Routes #20, 40, 50, 51, 60, 61 & 65
 - ★ Transfer to the MTA's 991 Commuter Bus to Shady Grove Metro
 - ☆ Transfer between Routes #10, 40, 50, 51 & 80
 - #10/Mall-to-Mall Connector (M-S)
 - #20/Francis Scott Key Mall Connector (M-S)
 - #40/Route 40 Connector (M-S)
 - #50/Frederick Towne Mall Connector via Prospect Blvd. (M-S)
 - #51/Frederick Towne Mall Connector via 7th Street (M-S)
 - #60/Frederick Community College Connector via East St. (M-S)
 - #61/Frederick Community College Connector via Taney Ave. (M-F)
 - #65/Walkersville Connector (M-S)
 - #80/North-West Connector (M-F)
 - Rt. 85 Shuttle (M-F)
 - East County Shuttle (T, Th)
 - Local Streets
- Consulte con los panfletos individuales de cada ruta para obtener información más detallada.